

A

абза́ц | akapit

аванга́рд | awangarda

а́йсберг | góra lodowa

Акаде́мия Художеств | Akademia Sztuk Pięknych

алма́з | diament

ана́логия | analogia

аншла́г | komplet (widzów), pełna widownia

артериальное давлéние | ciśnienie tętnicze

артилле́рия | artyleria

Б

бакалавриа́т | licencjat

ба́ксы | dolary (pot.)

балл | ocena, wynik

Ба́лтика | Bałtyk

барха́ны | barchany

беда́ | nieszczęście

безболе́зненно | bezboleśnie

безуслóвно | bez wątpienia

бело́к | białko

беломо́рский | związany z Morzem Białym, należący do niego

белу́ха | białucha, wal biały

бескра́йний | bezkresny

бесслове́сный | niemy

бесстра́шно | nieustraszenie

бесчу́вственный к чему́-то | nieczuły na coś, obojętny wobec czegoś

бе́шенный | szalony

билінгв | osoba dwujęzyczna

бла́го,... | na szczęście..., jak dobrze, że...

блюдо́ | danie

блюсти́тель чего́-то | stróż czegoś, osoba przestrzegająca czegoś

бобо́вые | strączkowe (rośliny)

бра́к | ślub, małżeństwo

братъ верх над чем-то | dominować nad czymś, górować; przeważać

бренд | marka

буква́льно | dosłownie

бу́линг | znęcanie się, pastwienie (nad słabszymi)

бу́хта | zatoczka

бы́вший | były, dawny

бытиé | byt, bycie

бытово́й | życiowy, codzienny

быть в востóрге от чего́-то | być czymś zachwyconym

быть начеку́ | mieć się na baczności

бэк-вока́л | wokalista w tle, osoba śpiewająca w tzw. chórkach

бэк-о́фис | funkcje zaplecza/administracji

бюджетное ме́сто | miejsce (na studiach) bezpłatne/ dofinansowane przez państwo

В

в го́раздо ме́ньшей стéпени | w o wiele mniejszym stopniu

в двух слова́х | w dwóch słowach

в заверше́ние | na koniec

в зави́симости от чего́-то | w zależności od czegoś

в идеале́ | najlepiej (by było...)

в ито́ге | w rezultacie

в кавы́чках | w cudzysłowie

в како́м-то слу́чае | w jakimś wypadku, w jakiejś sytuacji

в ка́честве чего́-то | w charakterze czegoś

в одно́ и то же вре́мя | jednocześnie

в осно́вном | głównie

в осно́вном | przeważnie

в отли́чие от чего́-то | w odróżnieniu od czegoś

в отноше́нии чего́-то | względem czegoś, w jakimś zakresie

в пе́рвую о́чередь | po pierwsze, przede wszystkim

в пе́риод чего́-то | w okresie czegoś

в погоне́ за чем-то | w pogoni za czymś

в разга́р сезо́на | u szczytu sezonu

в разга́р чего́-то | w szczycie czegoś, u szczytu czegoś

в реча́х | w przemowach

в соотве́ствии с чем-то | zgodnie z czymś

в то же вре́мя | tymczasem

в том числé | w tym

в условиях чего-то | w jakichś warunkach, w kontekście czegoś

в X километрах от чего-то | X kilometrów od czegoś

в целом | ogółem, ogólnie

в частности | w szczególności

в чём-то не откажешь кому-то | komuś nie brakuje czegoś...

в экстренной ситуации | w sytuacji wyjątkowej, w krytycznej sytuacji

важный момент | ważna kwestia

вблизи | z bliska

ввести что-то | wprowadzić coś, wpisać

вдоль | wzdłuż

вести к чему-то | prowadzić do czegoś

весьма | całkiem, dość

Ветхий Завет | Stary Testament

веха | kamień milowy

вечеринка | prywatka, impreza

вживую | na żywo

взаимодействие | współdziałanie, współoddziaływanie

взвесить силы | rozważyć swoje możliwości/siły

взять у кого-то интервью | przeprowadzić z kimś wywiad

видеокалип | klip wideo

видимый | widoczny, pozorny

визитная карточка | wizytówka

владеть языком | posługiwać się językiem

влюблённый в кого-то | zakochany w kimś

вместимость | pojemność

вместать что-то | mieścić coś

вне дома | poza domem

вне чего-то | poza czymś

внедрить | wprowadzić, wdrożyć

внести новшества | wprowadzić innowacje

внимательно | uważnie

внутренний | wewnętrzny

внушать что-то | przekonywać o czymś, sugerować

во многом | w wielu kwestiach/aspektach, pod wieloma względami

водоём | zbiornik wody, akwen

военный | wojskowy

возвращаться | wracać

возможно,... | możliwe, że...

возникают вопросы | pojawiają się pytania

волшебный | magiczny

вольность | swoboda

воплотиться в какую-то роль | wcielić się w jakąś rolę

воплотиться в кого-то | wcielić się w kogoś

воспевать что-то | wychwalać coś

восприятие чего-то | odbiór czegoś

востоковед | orientalista (np. sinolog, japonolog/ japonista)

восхитить | zachwycić

вот как | oto jak

вот-вот | już za chwilę

воцарился хаос | zapanował chaos

впоследствии | później, po czymś

вроде бы | niby, wydawać by się mogło, że...

вроде чего-то | w rodzaju czegoś; jakby coś

вряд ли | raczej nie, mało prawdopodobne

все блага чего-то | wszystkie uroki/zalety czegoś

всё возможно... | wszystko jest możliwe

все мыслимые X | wszystkie możliwe X

всё поставлено с ног на голову | wszystko zostało odwrócone do góry nogami

всё равно | mimo wszystko

всё-таки | a jednak

всегда под рукой | zawsze pod ręką

всерьёз | na poważne, poważnie

вследствие чего-то | wskutek czegoś, w wyniku czegoś

вуз | uczelnia (*pot.*)

вход | zejście, zejście (do wody)

вчитаться во что-то | wczytać się w coś (dokładniej)

выбор за кем-то | wybór należy do kogoś

вывернуться наизнанку | wywrócić się na lewą/drugą stronę

вывод | wywód, wniosek

выделить что-то | wyróżnić coś

вызывать ассоциации с чем-то | wywoływać skojarzenia z czymś, kojarzyć się z czymś

выйти за пределы чего-то | wyjść poza granice czegoś, poza ramki

выкладывать где-то фото | publikować gdzieś fotkę

вынужден | (jest) zmuszony, musi

выполнение теста | wykonanie testu (udzielenie odpowiedzi na wszystkie pytania)

выработка | wytwarzanie, produkcja

высмеять что-то | wyśmiać coś

выставка | wystawa

выстроить что-то | zbudować coś

вытянуть | wyciągnąć (np. z opresji)

выход | wyjście

Г

галерея | galeria

гармония | harmonia

гений | geniusz

генсек | sekretarz generalny partii komunistycznej (w ZSRR) (*pot.*)

героиня | bohaterka

гибкий | elastyczny

гид | przewodnik

глава | głowa (np. państwa)

глагол | czasownik

глаз-алмаз | sokole oko, orli wzrok

глубиной до X | o głębokości do X (metrów)

гнать кого-то взащей откуда-то | wyganiać kogoś skądś kopniakami

говорить о многом | być wielce wymownym

говорят,... | mówi się, że..., podobno...

горный велосипед | rower górski

горький | gorzki

готовность | gotowość

градация | gradacja

гражданская позиция | pozycja obywatelska

грамотно | poprawnie, zgodnie z zasadami

граничащий | graniczący

грань | krawędź

гротеск | groteska

Д

да и то не все... | i to nie wszyscy...

давать результат | przynosić rezultat/skutek

дайвер | nurek

Дальний Восток | Daleki Wschód

двойной | podwójny

двойной агент | podwójny agent

двузначно | dwuznacznie

двуязычие | dwujęzyczność

девиз | dewiza, slogan

девчонка | dziewczynka (*pot.*)

дедлайн | termin ostateczny

делать вид, что... | udawać, że...

делать ошибки | popełniać błędy

дело в том, что... | chodzi o to, że...

дёргаться | drzeć, drgać

десять заповедей | dziesięć przykazań

детали | szczegóły

дефис | dywiz

джазовый | jazzowy

диабет | cukrzyca

дизайн | design

диктант | dyktando

длиться | trwać

дни открытых дверей | dni drzwi otwartych

до встречи! | do zobaczenia!

доброжелатель | życzliwy

довёрчивый | ufny

доверяй, но проверяй | strzeżonego Pan Bóg strzeже; przezorny zawsze ubezpieczony

доверять кому-то | ufać komuś

доверять чему-то слёпо | wierzyć czemuś na śleпо, zaufać czemuś

довольно | dość, całkiem

догадываться | domyślać się

договориться | umówić się

доказать | udowodnić

домашнее хозяйство | gospodarstwo domowe

донской | z Donu, nad Donem (rzeką)

дополнительно | dodatkowo

допускаться | być dopuszczalnym/akceptowalnym

досадный | przykry

достаточно | wystarczająco

достать билеты | zdobyć bilety

достойство | zaleta

драгоценный камень | kamień szlachetny

драма | dramat

драматург | dramaturg

драматургический | dramaturgiczny

дурак | głupiec

Е

ЕГЭ (Единьный госудárственный экзáмен) | matura
(w Federacji Rosyjskiej)

единица | jednostka

единорог | jednorożec

édко | zjadliwie

если время позволяёт | jeśli starcza czasu

если потребуется... | jeśli (tego będzie) trzeba...

Ж

жанр | gatunek (np. filmowy)

желáтельно | zaleca się, jest rzeczą pożądaną

железньй зáнавес | żelazna kurtyna

жени́тьба | ożenek

жёртва | ofiara

ЖЖ (живой журнал) | sieć blogów prywatnych Live Journal

живописньй | malowniczy

животньй | zwierzęcy

жильё | miejsce zamieszkania, mieszkanie

жирная кислота | kwas tłuszczowy

журналистка | dziennikarka

журчать | szemrać (o strumyku)

З

за кем-то тянется какáя-то слáва | ktoś ma jakąś sławę; (zła) sława ciągnie się za kimś

заботиться о чём-то | troszczyć się o coś

заботы | troski

завести с кем-то разговор | zacząć z kimś rozmowę

завораживать | oczarować

заговорить о чём-то грóмко | zacząć mówić o czymś głośno

зада́тки | zadatki (na coś), uzdolnienia

задействовать что-то | użyć czegoś, wykorzystać coś (przy robieniu czegoś, w jakimś celu)

задержáться | zatrzymać się

заéзжий | przyjezdny

завучáть | brzmieć (w jakiś sposób)

заёмствовáние | zapożyczenie

зайти́ в тупи́к | zabrnąć w ślepą uliczkę

закаля́ться | hartować się

заключáться в чём-то | polegać na czymś

заключить что-то в кáвычки | wstawiać coś w cudzysłów

закономёрность | prawidłowość

закрепíться | ugruntować się, zakorzenić

зали́в | zatoka

залóг чего́-то | gwarancja czegoś; fundament czegoś

замётно | zauważalnie, wyraźnie

замечáтельный | świetny

замолчáть | zamilknąć

заморóзка | zamrożenie

занимáться чем-то | zajmować się czymś

заодно́ | a przy tym, jednocześnie

западнославя́нский | zachodniosłowiański

заплáтка | łata (na coś)

запрёт | zakaz

зарабáтывать на чём-то | zarabiać (na życie) czymś

зарядка | naładowanie (telefonu); ładowarka (telefonu); poziom baterii

заставля́ть кого́-то что́-то де́лать | zmuszać kogoś do zrobienia czegoś

засты́вший | zastygły, zastygnięty

затóпленный | zatopiony

зафиксировáнный | odnotowany, zarejestrowany

зафиксировáть что́-то | odnotować coś; zapisać

зачислить кудá-то | zapisać (kogoś) gdzieś (o dostaniu się na studia)

звёздньй актер | gwiazdor kina

здоровьй образ жízни | zdrowy tryb życia

зени́т | apogeum (np. sławy)

знамéние | omen

знáмя | sztandar

знáния | wiedza, znajomość (danego przedmiotu itp.)

знáчит,... | to znaczy,..., a zatem...

зóркий | spostrzegawczy

зрíteль | widz

И

(идúт) мурáшки по кóже | (przyprawia) o gęsią skórkę

иерóглиф | hieroglif

йзбранный | wybrany

извлéчь из чегó-то пóльзу | czerpać z czegoś korzyść

издéлие | wytwór, wyrób

излю́бленный | ukochany, ulubiony

измельчённый | rozdrobniony

измéна | zdrada

измывáться над кем-то | pastwić się nad kimś (*pot.*)

изображáть чтó-то | odgrywać coś (emocje, reakcję na coś)

изумлéние | zdumienie

изучéние | nauka (czegoś)

йменно | właśnie

именовáть чтó-то чем-то | nazywać coś, mianować czymś

имéть успéх | odnieść sukces

инáче говоря́,... | inaczej mówiąc,...

индóлог | indolog, indianista

индúсский | hinduski

интерéснейший | bardzo ciekawy

интернét-брáузер | przeglądarka internetowa

инфлюэ́нца | ostre zapalenie górnych dróg oddechowych (na tle infekcji)

исключíteльно | wyłącznie

исключíteь чтó-то | wyłączyć coś, usunąć (np. z diety)

йскренний | uczciwy, szczery

искупáться | wykąpać się

исполнíteльница | wykonawczyni

испытáние | próba, wyzwanie

исслéдование | badanie

истéрика | histeria

истóки | korzenie

истóчник | źródło

исчéзнуть | zniknąć

К

к томú же | na dodatek

кáждый раз | każdego razu

казáлось бы... | mogłoby się wydawać,...

казáлось бы... | wydawałoby się

как мйнимум | co najmniej

как мóжно догадáться | jak można się domyślać

как ни стрáнно | ku zdziwieniu, choć może to dziwić

как никогдá | jak nigdy

как прáвило | zazwyczaj

кáк-то сложйлись обстоáтельства | jakoś potoczyły się losy (czyjeś), jakoś się ułożyło (np. w życiu, sytuacja itp.)

калорйность | kaloryczność

кáлька | kalka

кáнуть в Лéту | popaść w zapomnienie, zostać zapomnianym

карикату́рный | karykaturalny

картйна | film (*pot.*)

карьёр | kopalnia odkrywkowa

касáться чегó-то | dotyczyć czegoś

кáфель | kafle, kafel

кáфельная стенá | ściana kafłowa, ściana z kafelkami

кáчественный | dobrej jakości

кáчество | jakość

квартáл | kwartał, dzielnica

кешбáк | program typu „cash-back”, zwrotu części pieniędzy wydanych na zakupy

кинemатогрáфический | kinowy

кирйлица | cyrylica

кислорóд | tlen

кит | wieloryb

кльóквенный сок | sok żurawinowy (używany w kinie do symulowania krwi)

кого-то тянет друг к дрúгу | kogoś ciągnie do siebie

коммёрческое мéсто | miejsce (na studiach) płatne (w całości przez studenta)

комú-то чтó-то надоело | komuś coś się znudziło

комú-то чтó-то пáдает с нéба | komuś coś spada z nieba

комú-то чтó-то сужденó | komuś jest coś pisane

комфортáбельный | komfortowy

кóнтент | zawartość

контрáстность | kontrast

копира́йтер | copywriter, twórca treści/sloganów marketingowych

корнево́й | tematyczny (o głosce)

короткометра́жный | krótkometrażowy

косну́ться чего́-то | dotknąć czegoś

костюми́рованный | kostiumowy

кочегáр | palacz (osoba, która pali w piecu)

кошелёк | portfel

краткий | krótki

кро́ме | oprócz

кро́хотный | malutki

кругова́я пору́ка | krycie się nawzajem, towarzystwo wzajemnej adoracji

кста́ти | przy okazji

кто-то в гробу́ переверну́лся бы | ktoś przewraca się w grobie

кто-то не мо́жет удержáться | ktoś nie może się powstrzymać

кто-то неинтерéseн | ktoś nie jest ciekawy (dla kogoś)

Ку́инс | Queens (dzielnica Nowego Jorku)

купа́ние | kąpiel

курóртный | uzdrowiskowy, wypoczynkowy

Л

лати́ница | pisownia literami łacińskimi

легни́нец | mieszkaniec Legnicy (legniczanin)

лэ́ксика | słownictwo

лири́ческий геро́й | podmiot liryczny

лицеде́й | kabotyn, blagier (*arch.* o aktorze)

лицеме́р | hipokryta

ли́чная жизнь | życie prywatne

ли́чность | osoba, osobowość

лишь | tylko

логоце́нтричный | skoncentrowany na słowie, uznający słowo za najważniejsze

локализа́тор | lokalizator

любо́вный треу́гольник | trójkąt miłosny

M

магистрату́ра | magisterium

малолу́дный | słabo zaludniony

маля́рный | malarski

мане́рность | manieryzm, zmanierowanie

Манха́ттен | Manhattan

массо́вка | scena zbiorowa

мастерово́й | mistrz (rzemiosła)

мелькну́ть | mignąć

мелькну́ть где́-то | mignąć gdzieś

меня́ть что́-то в лу́чшую сто́рону | zmieniać coś na lepsze

ме́ссенджер | messenger, komunikator internetowy

месте́чко | miejsce, kącik

месть | zemsta

Метрополите́н-опера | Metropolitan Opera

ми́лость | łaska, litość

мину́точку... | chwileczkę...

многонациона́льный | wielonarodowościowy

многочисле́нный | liczny

мно́жество | wielość, liczność

мо́ббинг | mobbing

могу́чий | potężny

модэ́рн | modernistyczny

модерни́стский | modernistyczny

мо́жно поду́мать, что... | można (by) sądzić, że..., mogłoby się wydawać, że...

моло́чные | potrawy mleczne; produkty mleczne

монохро́мный | monochromatyczny, jednokolorowy

му́льтик | bajka, kreskówka

мультиплика́ция | animacja

мышле́ние | myślenie

му́зикл | musical

Н

на борту́ | na pokładzie

на всякий слúчай | na wszelki wypadek

на пути́ к чему́-то | na drodze do czegoś

на са́мом де́ле | w rzeczywistości

на старте | na starcie, od początku
на удивление | nad podziw
на фоне чего-то | na tle czegoś
набор | zestaw
набрать текст | wprowadzić tekst, napisać
наверняка | z pewnością
навредить своему здоровью | zaszkodzić swojemu zdrowiu
нагрузка | obciążenie, wysiłek
назвать кого-то | wymienić kogoś
наигрыш | sztuczność, nienaturalność (gry aktorskiej)
наизусть | na pamięć
наличие чего-то | obecność czegoś
наличные | gotówka
намёк на что-то | aluzja do czegoś
намеренно | umyślnie
намного | o wiele
нанять кого-то | nająć kogoś
наоборот | odwrotnie
напиток | napój
направление | specjalizacja (studiów)
нарушить что-то | naruszyć coś
население | ludność
насколько | na ile, w jakim stopniu
наслоение | nagromadzenie
насмотреться чего-то | naoglądać się czegoś
насовсем | zupełnie, na zawsze
настороженный | mający się na baczności, ostrożnie podchodzący
насыщенный чем-то | obfitujący w coś
наткнуться на что-то | natknąć się na coś, natrafić
научная фантастика | fantastyka naukowa
начальный | początkowy
не будь что-то... | gdyby coś nie było (jakieś)...
не догадываться о чём-то | nie domyślać się czegoś
не поспевать за чем-то | nie nadążać za czymś
не придраться к чему-то | nie przyczepić się do czegoś
не сделать кому-то ничего плохого | nie zrobić komuś krzywdy
не совсем | niezupełnie
не столько даже X, сколько Y | nie tyle X, co Y

не уступать чему-то | nie ustępować czemuś
не факт | nie jest powiedziane (że...)
неведомый | nieznan, niezgłębiony
невероятный | niewiarygodny
невольно | mimo woli
невыносимый | nieznośny
негритянка | czarnoskóra kobieta
недаром | nie bez powodu
недостаток | wada, mankament
неискушённый | niewtajemniczony
некоторого рода X | swego rodzaju X
необременительный | nieuciążliwy
необходимо | należy
необходимый | konieczny, potrzebny
неоднозначно | niejednoznacznie
неожиданный | nieoczekiwany
неочевидность чего-то | nieoczywistość czegoś
неповторимый | niepowtarzalny
неподвижный | nieruchomy
неправда ли | czyż nie
непростой | niezwykły, skomplikowany
нередко | nierzadko
неслучайно | nieprzypadkowo
несмотря на то, что... | pomimo tego, że...
несправедливо | niesłusznie
неудачник | nieudacznik
неудивительно, что... | nic dziwnego, że...
неудобно | niewygodnie
неужели | czyżby
неуклонно | nieuchronnie
неумеренно | bez umiaru
нехватка | brak (czegoś)
ни пуха ни пера! | powodzenia! (arch.)
ниша | nisza
новые поступления | nowa dostawa
номинаровать что-то на что-то | nominować coś do czegoś (nagrody)

O

обернуться чем-то | zmienić się w coś

обеспечивать что-то | zapewniać coś
обзавестись семьёй | założyć rodzinę
обзавестись чем-то | zaopatrzyć się w coś, zdobyć
обзор | przegląd
обкатанный | obtoczony, wypolerowany do okrągłego kształtu
обладание | posiadanie
обладать чем-то | posiadać coś
облако | chmura (także technologia)
обойтись без чего-то | obejść się bez czegoś
оборвать что-то | zerwać coś
образ | postać, osoba
образование | wykształcenie
образовать что-то от чего-то | utworzyć coś od czegoś
образоваться | powstać
обратить на что-то внимание | zwrócić na coś uwagę
обратиться к чему-то | zwrócić się do czegoś
обращать на что-то внимание | zwracać na coś uwagę
обстоятельство | okoliczność
обучаться чему-то | uczyć się czegoś; być nauczonym czegoś
обходиться чем-то | dawać sobie radę (tylko) z czymś
общаться | komunikować się, rozmawiać
общение | kontakt, komunikacja
ожирение | otyłość
озорной | łobuzerski
оказывать влияние | wywrzeć wpływ
оказывается | jak się okazuje
океанический | oceaniczny
окончание института | ukończenie studiów
окрестности X | okolice X
опираться на что-то | opierać się na czymś; traktować coś jako punkt wyjścia
определение | określenie, definicja
определённый | konkretny, określony
определить что-то | określić coś
определиться | określić się
опыт | doświadczenie
опять-таки | znowuż
осведомлён о чём-то | obeznany z czymś, wtajemniczony w coś

осколок | odłamek
осмысленный | świadomy
оснащённый | wyposażony
основательно | zupełnie, całkowicie
основать что-то | założyć coś
особенность | cecha charakterystyczna, właściwość
остатки | resztki
остаться на связи | pozostać w kontakcie
остроумие | pomysłowość
остроумный | błyskotliwy
отвёргнутый | odrzucony
ответственность за что-то | odpowiedzialność za coś
отвечать за что-то | odpowiadać za coś
отдать чему-то дань | złożyć czemuś hołd
отдыхающий | odpoczywający
отель | hotel
отказаться от чего-то | zrezygnować z czegoś
откровенный | otwarty
откуда бы то ни было | skądkolwiek
откуда кому-то знать, что..? | skąd ktoś by miał wiedzieć, że...?
отличаться чем-то | różnić się czymś, wyróżniać
отличить кого-то | odróżnić kogoś
отложиться в голову | ułożyć się w głowie (o nowej wiedzy)
отметить что-то | zauważyć coś, odnotować
относиться к чему-то как-то | mieć do czegoś jakiś stosunek
отправить что-то по почте | wysłać coś pocztą
отпуск | urlop
отрицание | negacja, odrzucanie
отступление | odstępstwo
отсутствие чего-то | brak czegoś
оттого, что... | z powodu tego, że...
отчаяние | desperacja
отшлифованный | wypolerowany
офис | biuro
офисный | biurowy
оформить кого-то кем-то | zatrudnić kogoś jako kogoś
охватывать | obejmować
очевидный | oczywisty

очень и очень хорошо... | całkiem dobrze, świetnie

очная форма обучения | studia dzienne

ощущение | odczucie, wrażenie

П

падéние | upadek

палáтка | namiot

пáмятник природы | pomnik przyrody

пасть жéртвой | paść ofiarą

педантíчность | pedantyczność

передéлка | przeróbka

переéзд | przeprowadzka

переехать куда-то жить | przeprowadzić się gdzieś i zamieszkać

переживать за что-то | martwić się o coś

переинáчивать | przeinaczać

перейти в какой-то лагерь | przejść na coś (do jakiegoś obozu)

перекрасить что-то во что-то | przemalować coś na coś

перелóмный момéнт | moment przełomowy

перенóс | przenoszenie

перепíсываться | korespondować

переплетáться с чем-то | przeplatać się z czymś

перепóлненный | przepelniony

переспáть с кем-то | przespać (się) z kimś

перехóд | przejście

переходíть во что-то | zmieniać się w coś

персона́ж | postać

песчáная дю́на | piaszczysta wydma

печатáться | być drukowanym

писáть пьéсы | tworzyć sztuki

питáться | odżywiać się

пíща | jedzenie, pożywienie

пласт | warstwa, obszar (czegoś)

плацкáртный вагóн | kuszetka

плясáть | pląsać, tańczyć

по внéшности | z wyglądu

по всем прízзнакам | z każdej strony, pod każdym kątem

по гéндерному прízзнаку | według płci, w zależności od płci

по двум причíнам | z dwóch powodów

по желáнию | na życzenie

по лечéбным показáниям | zgodnie ze wskazaniami medycznymi, według zaleceń zdrowotnych

по мóлодости лет | ze względu na młody wiek

по признáнию когó-то | jak ktoś potwierdza

по сей день | po dziś dzień

по справедлívости | uczciwie

по тóу стóрону чегó-то | po tej stronie czegoś

по X мёркам | według X standardów

по цéху | po fachu, z branży

по-другóму никак | inaczej się nie da

по-импéрски | w stylu imperium, imperialistycznie

по-нау́чному | naukowo

по-прéжнему | jak dawniej; nadal

по-свóему | na swój sposób

побóльше | więcej, bardziej

повседнёвный | codzienny

погíбнуть | zginąć

поглóтить | pochłonać

поговóрка | powiedzenie

погружéние | nurkowanie

подáча докумéнтов | złożenie/składanie dokumentów

подготóвка | przygotowanie

подкáст | podcast

подлédный | pod lodem, pod powierzchnią lodu

подмóстки | deski teatralne

подробнее | dokładniej, bardziej szczegółowo

подсчёт | podliczać

подходя́щий | odpowiedni

подчиня́ться чемú-то | podlegać czemuś, podporządkować się

пожáлуй | pewnie, może

пóза | poza, maska

позагорáть | poopalać się

пойстине | zaiste, faktycznie

показáться | pojawić się; pokazać się

поклóнный | wielbiciel

поко́йный | nieboszczyk

полéзное | pożyteczne, coś pożytecznego
полéзный | pożyteczny
полнометра́жный | pełnometrażowy
пóлностью | całkowicie, zupełnie
полноцённый | pełnowartościowy
положи́тельный | pozytywny
пóлон | pełen
полотéнце | ręcznik
полуфабрика́т | prefabrykat
получи́ть популярно́сть | zdobyć popularność
пóльзователь | użytkownik
пóльзоваться популярно́стью | cieszyć się popularnością
помéха | przeszkoda
помíмо чего́-то | oprócz czegoś
пони́зить что́-то | zmniejszyć coś
попа́сть впроса́к | wpaść w tarapaty; znaleźć się w opałach
попа́сться на крючо́к | dać się na coś złapać
поплеска́ться | popluskać się
пóпранный | zbrukany, zdeptany
пóпросту | najzwyczajniej w świecie
попу́рри | potpourri
попу́тчица | towarzysza podróży
порабо́тать над чем-то | popracować nad czymś, doszlifować coś
порекомендо́вать что́-то | polecić coś
порожда́ть что́-то | zrodzić coś
поро́к | grzech, przywara
портати́вный | przenośny
поря́док проведéния чего́-то | porządek czegoś, procedura (przeprowadzenia czegoś)
поря́дочный | porządnym
посети́ть что́-то | odwiedzić coś
последне́е сло́во те́хники | najnowsze zdobycze technologii
посмотрéть фильм | obejrzeć film
посовето́вать что́-то сде́лать | poradzić coś zrobić
поспéшить с чем-то | pospieszyć się z czymś
посрэ́дник | pośrednik
постано́вка | inscenizacja
постепенно́ | stopniowo

постоя́нно | stale
поступа́ть куда́-то | dostać się gdzieś (na studia, do szkoły)
посту́пки | postęпки, czyny
поступле́ние куда́-то | dostanie się gdzieś (na studia)
потеря́ться | zgubić się, zagubić
потре́бление | spożywanie
потре́сающий | wstrząsający, uderzający
похи́тить | porwać
похо́д | pochód, wyprawa
почти́тельный | pełen szacunku
пóшлый | banalny, trywialny
правописа́ние | ortografia
пребыва́ть где́-то | przebywać gdzieś
преврати́мый | przewrotny
превыша́ть что́-то | przekraczać coś (np. temperaturę)
предложи́ть кому́-то что́-то сде́лать | zaproponować komuś zrobienie czegoś
предполага́ть что́-то | dopuszczać coś, zakładać
предпочита́ть что́-то | preferować coś
предста́вить | wyobrazić
представле́ние о чём-то | wyobrażenie czegoś/o czymś
предусмо́транный | przewidziany
пре́жде всего́ | przede wszystkim
пре́жде, чем что́-то сде́лать... | zanim coś się zrobi..., nim (ktoś) coś zrobi...
презира́ть кого́-то | pogardzać kimś
преиму́щественно | przeważnie
прекра́сно | wspaniale, świetnie
преломле́ние | przełamanie
пре́мия | nagroda
преподава́тель | wykładowca
препы́тствие | przeszkoda
прести́жный | prestiżowy
при том, что... | i to zważywszy na to, że...
приве́рженец чего́-то | zwolennik czegoś
привлека́ть кого́-то | przyciągać kogoś
привы́кнуть к чему́-то | przyzwyczać się do czegoś
привяза́ть что́-то к чему́-то | powiązać coś z czymś
при́город | przedmieście
приём | przyjmowanie (jedzenia)

приёмлемый | do przyjęcia, akceptowalny
приёмная комиссия | komisja rekrutacyjna (na studia)
признак | oznaka
признаться | przyznać się, wyznać
прийти на помощь | przyjść na pomoc
приложение | aplikacja
приносить больше вреда, чем пользы | bardziej zaszkodzić, niż pomóc
принцип | zasada, reguła (czegoś)
принять документы | przyjąć dokumenty
припадок | atak, napad (choroby)
приправа | przyprawa
приспособить что-то к чему-то | dopasować coś do czegoś
приспособление | przystosowanie
приступить к чему-то | zabrać się za coś, zacząć coś robić
присутствовать | być obecnym
причём | przy czym/tym
проба | próbka
пробёжка | trening biegowy, jogging (bieg)
проверка | sprawdzian, sprawdzenie
провоцировать что-то | sprowokować coś, wywołać
проговорить что-то | wymówić coś (na głos)
прогреться | nagrzewać się
продвижение | promocja (np. marki)
продвинутый | zaawansowany
продемонстрировать что-то | zademonstrować coś
продлить что-то | wydłużyć coś
продюсировать что-то | być producentem czegoś
прозаик | prozaik
прозрачный намёк на что-то | wyraźna aluzja do czegoś
произведение | utwór
произвести что-то | wytworzyć coś
произнесённое | to, co zostało wymówione
произношение | wymowa
промелькнуть | mignąć (np. przed oczami)
промена́д | promenada
промышленно обработанный | poddany obróbce przemysłowej
пронзить | przeszyć na wylot

прони́кнове́нно | przenikliwie, do samego sedna/serca
пропасть куда-то | zniknąć gdzieś
просмотр | oglądanie
протянуть | pociągnąć (wytrwać)
профессиона́л | profesjonalista
проходной конкурсный балл | minimalny próg punktowy (wyniku matury dla danej uczelni)
прочтёние | sposób czytania, wymowa
прошлое | przeszłość
прямо́ком | prościutko
пунктуа́ция | interpunkcja
пу́таница | plątanina, poplątanie
пытать где-то счастья | próbować gdzieś szczęścia
пятиднёвка | pięć dni, okres pięciu dni

P

равнопра́вный | równoprawny
ра́довать | cieszyć
развлече́ние | rozrywka
разговори́ться | rozgadać się
раздвину́ть | rozsunąć, przesunąć
разделя́ть | oddzielać
разду́мать что-то сде́лать | rozmyślić się (i czegoś nie zrobić)
разнообра́зный | różnorodny
разноцве́тье | barwność (*arch.*)
разобра́ть что-то | przeanalizować coś
разобра́ться | połapać się, zorientować
разойти́сь | rozejść się, zostać rozproszonym
разреша́ть что-то | pozwalać na coś
разро́зненный | pojedynczy, rozproszony
рани́мый | wrażliwy, którego łatwo skrzywdzić
ра́нный | wczesny
раскуси́ть что-то | rozgryźć coś
распа́д | rozpad
распахну́ться | otworzyć się (o drzwiach, barierze)
распреде́лить что-то | rozproszyc coś, podzielić
рассто́яние | odległość
расстре́лять | rozstrzelać
расти́тельный | roślinny

расцвёт | rozkwit, szczyt
рацион питания | dieta (spożywane przez kogoś dania), sposób odżywiania
реализоваться в чём-то | realizować się w czymś
реалии | realia
регистр | rejestr, styl
редактировать | wyedytować, zredagować
режим | tryb
ресурс | zasób
рецепт | recepta, przepis
речитатив | recytacja
речь идёт о... | mowa o...
решаться | zdecydować się
рискованный | ryzykowny, wiążący się z ryzykiem
рифмовать | rymować
род деятельности | rodzaj działalności
родной | własny (język), ojczysty
роковой | fatalny, feralny
роман | powieść
романс | romans (utwór poetycki)
руки по локоть в крови | ręce po łokcie we krwi
ручey | strumień

C

с нуля | od zera
с опорой на что-то | biorący coś jako podstawę, opierający się na czymś
с пиететом | z pietyzmem
с прописной буквы | wielką literą
с самого детства | od czasów dzieciństwa
с той разницей, что... | z tą różnicą, że...
с точки зрения X | z punktu widzenia X
с X точки зрения | z X punktu widzenia
сайт | strona internetowa
самó собой | rozumie się samo przez się
самобýтный | oryginalny
самокóнтрóль | samokontrola
самóстóятельный | samodzielny
самóцель | cel sam w sobie
сбалансированный | zbilansowany

сбóрник | antologia, zbiorek
сбрóсить вес | zrzucić wagę
свáлка | wysypisko
сверкáющий | błyszczący
сверхдержáва | supermocarstwo
свестí к мíнимуму | ograniczyć do minimum
светодекóрации | dekoracje świetlne
свидéтельство | świadectwo
свидéтельствóвать о чём-то | świadczyć o czymś
свод прáвил | zestaw reguł/zasad
своеобрáзный | osobliwy, swoisty
сдвиг | odchył, zboczenie
Сéверный Ледóвый океáн | Ocean Arktyczny
сезóнный | sezonowy
секретáрша | sekretarka
семенá | nasiona
сердéчно-сосúдистое забóлевание | choroba sercowo-naczyniowa
серфингíст | surfer
серьёзный | poważny
сíntaxис | składnia
скáзочный | bajkowy, baśniowy
сквёрный | paskudny
склáдываться | układać się (o sprawach, sytuacji)
склóнность к чёмý-то | skłonność do czegoś
скончáться | umrzeć
скóпище | skupisko
слать что-то в отвёт | wysłać coś w odpowiedzi
слащáвость | przestodzenie
следíть за чем-то | pilnować czegoś, uważać na coś
слéдующий | kolejny; następujący
слíтно | razem (o pisowni)
словáрный | słownictwa
слóвно | niczym
слог | sylaba
слóжиться | ułożyć się, potoczyć
слóжное слóво | słowo złożone
слóй | warstwa
смайлик | emotikon
смеяться от рáдости | śmiać się z radości
смрад | smród (*arch.*)

смыть | zmyć, splukać (zmieść/przemieścić siłą wody)

снизиться | zmniejszyć się

снимать фильмы | kręcić filmy

снискать популярность | zyskać na popularności, stać się popularnym

сняться в чём-то | wystąpić w czymś (filmie)

со временем | z czasem

со строчной буквы | małą literą

собеседование | rozmowa (kwalifikacyjna, rekrutacyjna)

соблазн | pokusa

соблюдать диету | przestrzegać diety

собственно | właściwie, faktycznie

совершенно какой-то | zupełnie jakiś, kompletnie jakiś

советовать что-то сделать | radzić coś zrobić

Советский Союз | Związek Radziecki

совместить что-то с чем-то | połączyć coś z czymś

совместно с кем-то | wspólnie z kimś

совпадать с чем-то | pokrywać się z czymś

современница | osoba żyjąca współcześnie

совсем напротив | zupełnie odwrotnie

согласная | spółgłoska

содержание | treść, zawartość

содержать что-то | zawierać coś

соединить что-то с чем-то | połączyć coś z czymś

создатель | twórca

сойти с орбиты | usunąć się w cień, wycofać się z (życia publicznego, blasku jupiterów itp.)

соответственно | odpowiednio

соответствие | odpowiadanie (czemuś), zgodność (z czymś)

соотношение чего-то и чего-то | proporcja/stosunek czegoś do czegoś

сопереживать кому-то/с кем-то | współczuć komuś

сопровождаться чем-то | towarzyszyć czemuś

составлять что-то | składać coś, tworzyć

составляющая | element składowy

состоять из чего-то | składać się z czegoś

сотворить что-то | stworzyć coś

сотрудница | współpracownica

соучастие | współudział

сохранить | zachować, zapisać

соцсети | sieci społecznościowe

сочетать что-то с чем-то | łączyć coś z czymś

спешка | pośpiech

спонсировать что-то | sponsorować coś

справиться с чем-то | poradzić sobie z czymś

справка о ком-то | informacja o kimś (np. urzędowa, biograficzna itp.)

справочная служба | biuro informacyjne, poradnia

спрашивается... | można by zapytać..., nasuwa się pytanie...

спрос на что-то | popyt na coś

сравнить | porównać

срочно | pilnie

ссылаться на что-то | posiłkować się czymś

ставить галочку | postawić ptaszka, odhaczyć (coś)

ставить пьесы | wystawiać sztuki

старушка | staruszka

стезя | ścieżka (*arch., form.*) (np. kariery, życiowa)

стеклотара | szkło opakowaniowe

стимул | bodziec

стихотворение | wiersz

стбить нервов | kosztować (kogoś) wiele nerwów

стойкий | stały, trwały

столь | na tyle

сторонник чего-то | zwolennik czegoś

страдание | cierpienie

страсти | namiętności, burzliwe emocje

строгая дисциплина | surowa/ostra dyscyplina

строгий | surowy, ścisły

студия звукозаписи | studio nagraniowe

субтитры | napisy (do filmu)

сувенир | suvenir, pamiątka

судьба | los

суета | krzątanina, bieganina

сумка на колёсиках | torba na kółkach

сумка-шопер | torebka na zakupy

сүффикс | przyrostek

сухофрукты | suszone owoce

существенный | znaczący

сфера | branża

схэма | schemat

сходиться во взглядах | mieć podobne poglądy

сходство | podobieństwo

сценарий | scenariusz

сценóграф | scenograf

считáть что-то чем-то | uważać coś za jakieś

съёмка | zdjęcia (filmowe)

сюжéт | fabuła

сюжéтная линия | linia fabularna

T

так же | w taki sam sposób, tak samo

таким образом | w ten sposób

таковой | (jako) taki, takowy

талантливый | utalentowany

тáнец тенéй | gra cieni

творéц | twórca

театрál | osoba związana z teatrem

тэлек | telewizor (*pot.*)

телесериál | serial TV

тем не мéнее... | tym niemniej..., a jednak...

теóрия зáговора | teoria spiskowa

тэрем | wieża (średniowieczna, z pomieszczeniem mieszkalnym) (*arch.*)

террór | terror

теряться | gubić się, zanikać

тэсный | ciasny

тётушка | ciocia, cioteczka

тираж в X | nakład X (egz.)

тихоокеáнский | pacyficzny

ткань | tkanina; tkanka

то же, что... | to samo, co...

тогда́ как... | tymczasem..., podczas gdy...

толковáть что-то | interpretować coś

томлэние | męka

торжествó | dominacja, triumf

тóфу | tofu

транслирóвать | transmitować, przekazywać

трéбуется | potrzebny jest

трéния | tarcia

треть | jedna trzecia

трóллинг | trolling

трúдности с чем-то | trudności z czymś

трудова́й стаж | staż pracy

трудолю́бие | pracowitość

тусóвка | imprezka, balanga

тяну́ться | ciągnąć się

У

у когó-то нáчал дёргаться глаз | komuś zaczęła drgać powieka (ze zdenerwowania, złości)

убедительно | przekonująco

уберётся от чего-то | uchronić się przed czymś

убийство | morderstwo

уважительно | z szacunkiem

увеличить шансы что-то сде́лать | zwiększyć szanse na zrobienie czegoś

уверять, что... | zapewniać, że...

увлекáться чем-то | pasjonować się czymś

увлэчь когó-то | porwać kogoś, zaintrygować

углубиться во что-то | zagłębić się w coś

уголóк | kącik

ударэние | akcent

удáчный | udany

удвоэние | podwojenie

удóбный | wygodny

удовлетворить когó-то | zadowolić kogoś

ужасну́ться | przerazić się

указáние | wskazówka; wytyczna

ýличная дэвка | wywłoka, ulicznica (*arch.*)

умэние | umiejętność

унесённый | uniesiony, zabrany (np. prądem wody)

употреблэние | użycie

упустить что-то | przegapić coś

ýровень | poziom

усвоэние | przyswajanie

уси́лие | wysiłek

усилитель вку́са | wzmacniacz smaku

уси́лить | umocnić

ускóрить что-то | przyspieszyć coś

услóбие | warunek

услóбность | umowność

услóжняť что-то | utrudniać coś

устанáвить от чего-то | (z)męczyć się czymś

устанóвить что-то | zainstalować coś

устанóвиться | określić się

устремíться кудá-то | rzucić się gdzieś

утверждáть | twierdzić

утомíтельный | męczący

уточнíть что-то | doprecyzować coś, ustalić

ух ты! | wow!

учáстие | udział (w czymś)

учíтывать что-то | uwzględniać coś

Ф

фальшь | fałsz, fałszywa nuta

фанпéйдж | fanpage (w sieci Facebook itp.)

фантасмагóрия | fantasmagoria

феноменáльно | fenomenalnie

флекситариáнство | fleksitarianizm

флешбэ́к | wspomnienie, sięgnięcie wstecz pamięcią (np. zwizualizowane w filmie, klipie itp.)

фоторужьё | fotosnajper (rodzaj aparatu fotograficznego)

Х

Х происхождéния | X pochodzenia, pochodzący z X

хвóйный | iglasty

хедхáнтер | headhunter, rekruter

хештéг | hashtag (#)

хлеб насúщный | chleb powszedni, codzienność

холестерíн | cholesterol

холóдная войнá | zimna wojna

хрустáльный | kryształowy (kryształowo czysty)

худóжественная шкóла | szkoła artystyczna

худóжественный | fabularny, artystyczny

худóжница | artystka, malarka

Ц

цельнозерновóй | z całego ziarna

Ч

частóтность | częstotliwość

чего-то вы́ше кры́ши | czegoś ponad miarę (np. ktoś ma), coś jest wygórowane (np. ambicje)

чéллендж | wyzwanie

чемпиóн | czempion

черномóрский | czarnomorski

чёткий | konkretny, wyraźny

чётко | wyraźnie

четырёхсерийный | czteroodcinkowy (serial)

чистéйший | niezwykle czysty

читáть лекции | wygłaszać wykłady

чрезвычайно | niezwykle, nadzwyczajnie

что касáется X, то... | co się tyczy X, to...

что происхóдит? | co się dzieje?

что тут удивíтельного? | co w tym dziwnego?

что-то в оснóве чего-то | coś leży u podłoża czegoś

что-то кáк-то сложíлось | coś jakoś się ułożyło/potoczyło

что-то кому-то в пóмощь | coś jest komuś pomocne

что-то нару́шится | coś zostanie naruszone/zaburzone

что-то не характёрно для чего-то | coś nie jest typowe dla czegoś

что-то оборáчивается чем-то | coś zmienia się w coś (np. nieoczekiwanego, negatywnego itp.)

что-то объáсняется чем-то | coś można uzasadnić czymś

что-то однó на всех | coś jest jedno/jednakowe dla wszystkich

что-то оставяет желáть лúчшего | coś pozostawia wiele do życzenia

что-то попада́ется | coś się trafia, zdarza

что-то поражáет | coś zdumiewa

что-то прощáется | coś można wybaczyć

что-то рассчитáно на что-то | coś obliczone jest na coś

что-то решíло судьбу́ чего-то | coś zdecydowało o losie czegoś

что-то склáдывается из чего-то | coś powstaje z czegoś

что-то считается каким-то | coś jest uznawane za jakieś

чувствовать, что... | czuć, że...

Ш

шаблонный | szablonowy, schematyczny; ustalony

шедевр | arcydzieło

шелестящий | szeleszczący

шлюз | śluza

шлюха | ulicznica, wywłoka (*pot., slang., wulg.*)

шлягер | szlagier

шопинг | zakupy

шоу | show

шоу-бизнес | show-business

шпионаж | szpiegostwo

штаб-квартира | siedziba główna

штамп | sztampa, banał

Щ

щемящий | ściskający (w sercu)

Э

эйфория | euforia

экранизировать | (z)ekranizować

экстаз | ekstaza

экстремал | wielbiciel sportów ekstremalnych, wielbiciel mocnych wrażeń

эпопея | epopcja

эстрадиол | estradiol, estrogen

эстрадная певица | śpiewaczka estradowa

эсмэска | SMS (*pot.*)

этим уже всё сказано | ...i to wystarczy, ...i nic więcej nie trzeba dodawać

Ю

ювелирный | jubilerski

юность | młodość

ютьюб-канал | kanał Youtube

Я

языковая грамотность | poprawność językowa

языковая среда | sfera językowa, środowisko językowe

янтáрь | bursztyn